

STOP DEPORTATION

Информационный
КОМИКС

„Нет“ депортации или
как предотвратить принудительное
выдворение из страны

Прочитал – передай другому!

PDF можно загрузить и распечатать здесь:

www.oplatz.net



Информация в соответствии с немецким законодательством по состоянию на март 2016 года

Способы предотвращения депортации

Рано или поздно ты получишь решение BAMF (Федерального ведомства по делам миграции и беженцев) по твоему прошению о предоставлении убежища. Если ты получил(а) отказ и не покинул(а) страну добровольно, тебе грозит депортация. Точное время и дата депортации не оглашаются. По истечении срока, указанного в письменном решении, депортация может произойти в любое время. Твое прошение было отклонено согласно норм законодательства, если в решении указана следующая информация:

1. Ваше прошение о присвоении Вам статуса лица, имеющего право на получение убежища, отклоняется. (*Der Antrag auf Anerkennung als Asylberechtigter wird abgelehnt.*)
2. Ваше прошение о присвоении статуса беженца отклоняется. (*Der Antrag auf Zuerkennung der Flüchtlingseigenschaft wird abgelehnt.*)
3. Ваше прошение о признании Вас нуждающимся в защите на субсидиарной основе отклоняется. (*Der Antrag auf Anerkennung als subsidiär Schutzberechtigter wird abgelehnt.*)
4. Нет причин для запрета депортации согласно с § 60 Абз. 5 или 7 Закона о пребывании, трудовой деятельности и интеграции иностранцев. (*Abschiebungsverbote nach § 60 Abs. 5 oder 7 des Aufenthaltsgesetzes liegen nicht vor.*)

В любом случае у тебя есть только две недели, чтобы письменно опротестовать решение. Это необходимо. Обязательно сделай это! Как только прошение опротестовано, оно переходит в административный суд. До решения суда ты легален и, соответственно, сохраняешь неприкосновенность.

Дублин и „безопасные страны происхождения“

Если в Германии становится известно, что какая-либо другая страна Европейского Союза ответственна за рассмотрение ходатайства о предоставлении статуса беженца, например, потому что там зарегистрированы твои отпечатки пальцев (Дублинское соглашение), то тебя депортируют именно в эту страну:

1. Ходатайство о предоставлении статуса беженца недопустимо. (*Der Asylantrag ist unzulässig.*)
2. Выдано распоряжение о депортации (например, в Польшу). (*Die Abschiebung nach ... [z.B. Polen] wird angeordnet.*)

Если твоя страна происхождения была признана „безопасной“ (Албания, Босния и Герцеговина, Гана, Косово, Македония, Монтенегро, Сенегал, Сербия), то решения по прошению могут быть такими:

1. Ваше прошение о присвоении статуса лица, имеющего право на получение убежища, отклоняется как безосновательное. (*Der Antrag auf Anerkennung als Asylberechtigter wird als offensichtlich unbegründet abgelehnt.*)
2. Ваше прошение о присвоении статуса беженца отклоняется как безосновательное. (*Der Antrag auf Zuerkennung der Flüchtlingseigenschaft wird als offensichtlich unbegründet abgelehnt.*)
3. Ваше прошение о присвоении Вам статуса нуждающегося в субсидиарной защите отклоняется. (*Der Antrag auf Anerkennung als subsidiär Schutzberechtigter wird abgelehnt.*)
4. Нет причин для запрета депортации согласно с § 60 Абз. 5 или 7 Закона о пребывании, трудовой деятельности и интеграции иностранцев. (*Abschiebungsverbote nach § 60 Abs. 5 oder 7 AufenthaltG liegen nicht vor.*) В этих случаях у тебя есть одна неделя, чтобы опротестовать это решение, и ты находишься под угрозой депортации.

В любом случае:

- Срочно обратиться к адвокату или в центр юридической консультации (Rechtsberatungsstelle)!
- Поговори с людьми, которым ты доверяешь! Свяжись с теми, кто находится в подобной ситуации. Везде есть люди, готовые тебе помочь.

Практическая информация находится здесь:
oplatz.net/informations-for-refugees

Спроси у своего адвоката! В некоторых случаях существуют факторы, которые могут воспрепятствовать депортации, а именно:

- Невозможность передвижения по причине болезни
- Из-за отсутствия заграничного паспорта
- Если человек, подлежащий депортации, не имеет гражданства какой-либо страны или страна происхождения отказывается принять своего гражданина

Церковное убежище

Иногда религиозные общины предоставляют защиту людям, которым угрожает депортация, а также оказывают давление на органы власти, чтобы предотвратить выдворение из страны. Это может стать хорошей возможностью выиграть время. Свяжись с религиозной общиной и разъясни её членам свою ситуацию.

Здесь находится информация о возможностях получить церковное убежище в Берлине и контактные данные:

www.kirchenasyl-berlin.de

С момента отклонения твоих прошений о предоставлении убежища и о присвоении статуса беженца в первую очередь необходима солидарность.

**В солидарности сила!
Вместе мы сильнее.**

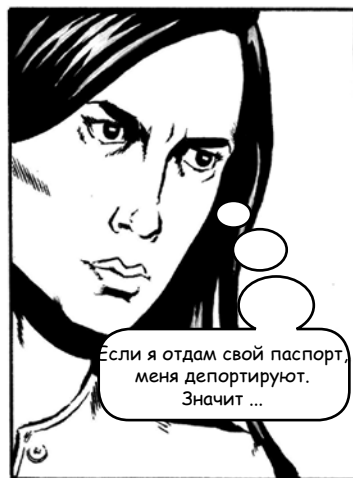
Не так давно Мария подала прошение о предоставлении убежища в Германии. Сейчас она получила письмо от BAMF, в котором сообщается, что её прошение отклоняется как „явно безосновательное“ („offensichtlich unbegründet“). В Германии Косово - это официально признанная безопасная страна происхождения.







Эсперанца жила в колумбийской деревне, которая была стёрта с лица земли незаконными вооружёнными формированиями. Они расчищали место добычи угля для европейского рынка. Ей удалось бежать в Европу; в Германии её прошение о предоставлении убежища было отклонено. Женщине угрожала депортация. Чтобы её избежать, Эсперанца уклонилась от выдачи своего паспорта работнику государственного учреждения во время приёма.





В Иране Мозен работал журналистом. Из-за своих критических статей он был арестован и подвергался пыткам. Когда его отпустили, он решил на побег. Германия отказалась предоставить ему убежище. Поэтому Мозен попросил своего друга взять на хранение его паспорт: без документов его депортация усложняется.



Хорошо, решение об отказе требует апелляции: тогда мы подадим иск в суд. До скорого.



Привет, Лиза!



Я зайду к тебе, хорошо? Нам нужно увидеться.



Можно, я тебе ненадолго отдам свой паспорт на хранение?



Без проблем. Наверное, это затянется, если они попытаются затребовать для тебя новый паспорт.



Гражданская война и боевые действия в Сирии вынудили Ахмеда к решению уехать в Германию. Когда он был на месте, ему сообщили, что, согласно Дублинскому соглашению, за его прощение по предоставлению убежища ответственна Болгария и что его отправят туда. Во избежание депортации, он попросил друзей приютить его.



Конечно, ты можешь у нас пожить.



Спасибо. Полиция наверняка скоро придёт за мной.



В это время...

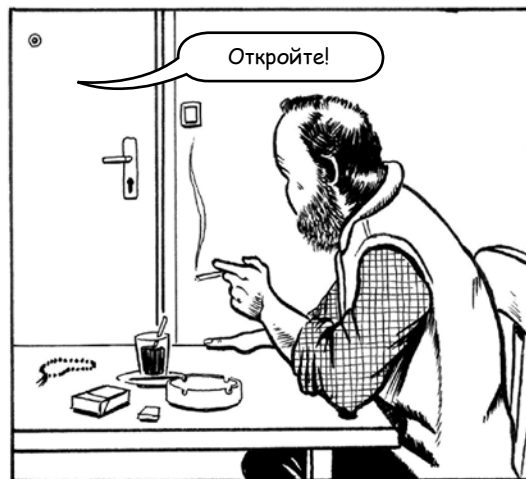
Мы сейчас в приюте для беженцев. Какой номер комнаты?



Откройте, полиция!



Из-за бесконечной гражданской войны в Афганистане Махмуд приехал в Германию. Немецкие органы власти не хотели предоставлять ему право на получение приюта. Когда полиция стояла у его дверей, он отказался их открыть без ордера на обыск.





Македа бежала через Италию в Германию: её жизнь в Эритрее была слишком опасной, потому что она опубликовала статьи, критикующие махинации тамошнего диктаторского режима. Согласно дублинскому соглашению, Германия хотела депортировать её в Италию. Македа защитилась, попросив церковь о поддержке.





Постоянные нападки турецкого правительства на курдское население делали жизнь Лейлы такой невыносимой, что она решилась бежать в Германию. После того, как её прошение на принят было отклонено, а она в конце-концов задержана, Лейла попросила о возможности сделать звонок своему адвокату, чтобы не допустить депортацию.



Вас депортируют.

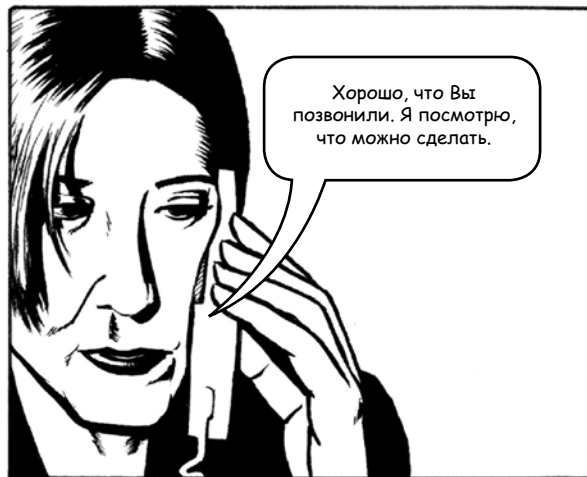
Я хочу позвонить своему адвокату. Я имею на это право.



ЩЁЛК!



Аллё, меня хотят депортировать, я арестована!

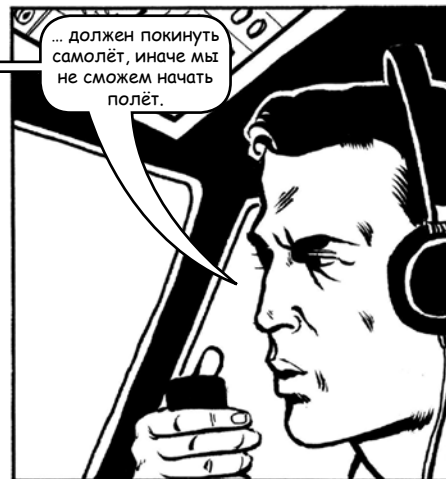


Хорошо, что Вы позвонили. Я посмотрю, что можно сделать.



Как активист за права человека, Йонкей постоянно подвергался репрессиям в Камеруне. После нападения на его офис и пропажи двух его коллег, он решился на побег, чтобы избежать подобной участи. Когда он оказался в Германии, ему отказали в убежище: он должен был быть депортирован. В аэропорту он привлёк к себе внимание и таким образом не допустил выдворение из страны.





Привлечь внимание общественности

Некоторым людям удалось отложить депортацию и с помощью адвоката остаться жить в Германии после того, как они привлекли к своему случаю внимание общественности. Для этого они, узнав об угрозе депортации, объединились с друзьями и начали кампанию. Вначале была написана петиция, в которой они точно описывали, что именно угрожает всем этим людям в случае депортации и почему они во что бы то ни стало



хотят остаться в Германии. Эта петиция была поставлена онлайн на Facebook и Twitter и разослана по электронной почте.

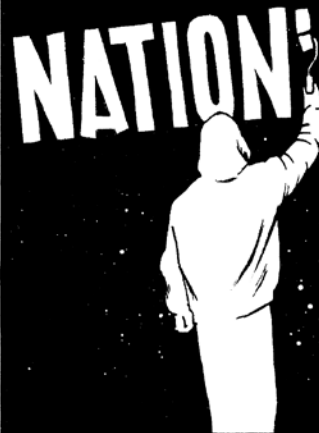
Кроме того, вместе они устанавливали контакты с группами, которые могли бы поддержать их в их начинании: самоорганизациями мигрантов, политическими группами, религиозными общинами, школами, объединениями и т. п.

Потом были организованы демонстрации. Они регистрировали демонстрацию, писали призыв и распространяли его с помощью других

NO
BORDER! NO

групп. Были нарисованы транспаранты и через одну политическую организацию был взят на время громкоговоритель.

За несколько дней до демонстрации они переслали информацию для заметки в прессу. Одна знакомая журналистка сделала интервью, которое было впоследствии опубликовано. С помощью разных групп тысячи людей подписали петицию и демонстрация прошла успешно. В конце-концов петиция с помощью публичного давления привела к тому, что все люди, которых затронула проблема депортации, смогли остаться в Германии.



**Центры юридической
консультации,
информацию об
адвокатах и другие
нужные сведения ты
найдёшь здесь:**

(Берлин)

[www.fluechtlingsinfo.berlin.de/fr/
arbeitshilfen/adrflueberatung.pdf](http://www.fluechtlingsinfo.berlin.de/fr/arbeitshilfen/adrflueberatung.pdf)

[www.fluechtlingsrat.berlin.de/links.
php](http://www.fluechtlingsrat.berlin.de/links.php)

(Вся Германия)

www.asyl.net/index.php?id=64



www.op1atz.net

